

Виходить у Львові  
що два (крім неділі і  
гр. кат. свят) о 5-ій  
годині по полудні.

РЕДАКЦІЯ і  
Адміністрація: уліца  
Чарнецкого ч. 10.

ПИСЬМА приймають  
ся лиш франковані.

РУКОПИСИ  
звертають ся лиш на  
окреме жадане і за зло-  
женням оплати пошт.

РЕКЛАМАЦІЇ  
незачепатані вільні від  
оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові  
в бюрі двеників па-  
саж Гавсмана 9 і в п.к.  
Староствах на про-  
вінції:

на цілий рік К 4-80  
на пів року К 2-40  
на чверть року К 1-20  
місячно . . . К—40  
Поодинокє число 2 с.

З поштовою пе-  
ресилкою:

на цілий рік К 10-80  
на пів року К 5-40  
на чверть р. К 2-70  
місячно . . . К —90  
Поодинокє число 6 с.

## Вісти політичні.

Спільна конференція міністрів. — Торговельні договори. — До подорожі гр. Еренталля. — Перко-р. сийський спр. — Положенє в Греції.

Угорське бюро кореспонденційне доносить під днем 28 лютого з Відня: Спільна конференція міністрів тревала під проводом міністра справ заграничних гр. Еренталля до год. 1½ по полудні. Брали в ній участь зі сторони австрійського правительства міністри: Бінерт, Біліпський, Вайскірхнер і управитель міністерства рільництва Поп; зі сторони угорського правительства міністри Кін-Гедерварі, Люкач, Геронімі і Шереній. Люкач і Шереній відіхали вчера вечером до Будапешту, Кін-Гедерварі і Геронімі відідуть нині.

На тій спільній конференції члени угорського правительства предложили причини, для котрих не можуть увести в житє торговельного договору з Румунією, ухваленого палатою послів без ухвали угорського союму. Натомість заявило угорське правительство готовість предложеня того договору повому парламентови сейчас по єго скликаню і обіцяло постарати ся о єго принятє.

Заступники австрійського правительства, покликуючи ся на уповноважуючий закон, упирали ся при безирозовочнім введеню в житє договору. Міністер Еренталь повідомив румунське правительство о стані річий в Австрії і о прихильних намірах угорського правительства. Що до переговорів з Сербією і Чорногорією о заключенє договорів постановлено як найскорше скликати конференцію для приготування передвступних праць для тих переговорів.

Про подорож гр. Еренталля до Монахова доносять звіткам: Дня 26 лютого прибув гр. Еренталь до Монахова. Прибувши, зложив візиту президентови міністрів бар. Подевільсо-ви, а відтак удав ся до австро-угорського посольства, де приймив кількох членів австро-угорської колюції і перебуваючих там австро-угорських кореспондентів часописній. Того самого дня видав в честь гр. Еренталля князь-регент баварський обід. В обіді взяли участь: австро-угорський посол, члени посольства, міністри і двірські достойники. — Як звістно, гр. Еренталь повернув вже передвчєра до Відня.

Петербурґска аґентія доносить, що між російськими а перекимми властями вибух спір з причини права риболовлі Росіянина Ляносова на річці Чумусаль. Ляносов віддав риболовлю в піднаєм сєго року перший раз не

переким, але російським рибакам. Коли ті обіймали свої права в супроводі російських консулярних аґентів, перекі урядники напали на них і зневажили їх. Російське посольство зажадало сатисфакції. Перекє правительство отягає ся з покаранєм виновників і не хоче увести російських рибаків в їх права під покришкою, що по мысли умови, Ляносов міг право найму риболовлі переливати лише на переких підданих, а не на російських.

„Wiener Allg. Ztg.“ довідує ся з дипломатичних кругів, що ситуацію в Греції треба уважати дуже поважною. Уступленє короля Юрія єсть лишє питанням часу. Король не криє ся з тим, що роаходить ся єму лишє о удержанє династії. Переведе ся то в той спосіб, що рівночасно з абдикацією короля зрєзигнує і наслідник престолоа, а королем буде проголошений син наслідника престолоа. Має він тепер двацять літ. Як зачувати, держави порозуміли ся, аби інтервенювати лишє в такім случаю, коли би була загрожена міжнародна фінансова контрола; в справі династичній не гадають інтервенювати.

16)

## ПІРАТ.

З англійського — капітана Маррїята.

(Дальше).

IX.

Заняте корабля.

— Оголосіть приказ, щоби ніхто не сходи в долину, Гевкурет — сказав капітан розбишаків.

— Я вже так зробив і поставив варту при всіх входах. Чи повернути шунер?

— Ні, нехай так стоїть! Вітер тепер зовсім ослаб; за пів години будемо мати цілковиту тишину. Чи ми утратили багато людей?

— Лише сім, о скілько я дочислив ся, але між ними є Валляс. — Так називав ся другий керманіш.

— Малий аванс не зашкодить — відповів Каїн. — Возьміть кількох наших найліпших людей і перешукайте корабель. При житю лишило ся ще кількоро людей. Пішлить також варту на поклада шунера; він полишений круманам і —

— Одному, що ліпше аби єго там не було — докінчив Гевкурет.

— А що має стати ся з тими, котрих ще на долині найдемо? — спитав відтак.

— Полишити їх при житю.

— Правда; инакше могли би ми довго

блукати, заки найшли би потрібну нам часть набору — сказав Гевкурет, сходячи сходами в долину і збираючи людей, котрі вже рабували на покладі і в каюті капітана.

— Сюди до мене, ви Мальтанці і уважайте мені добре, чи не видно де якого корабля! — сказав капітан ідуци на задній поклада.

Заки Гевкурет зібрав кількох людей і післав на поклада шунера, настала така тишина, яка лиш в тих підрівникових околицях часто лучає ся.

Де був Франціско коли діяли ся ті страшні річи? Він лишив ся в каюті капітана. Кілька разів сходи до него на долину Каїн і просив єго, аби ішов помагати в здобутю португальського корабля; але дармо — на веї погрози і крики розбишаки він відповідав:

— Робіть зі мною що хочете, я на все приготовлений! Що не бою ся смерти, знаєте добре, але як довго примушений я оставати на покладі того корабля, не хочу бодай ніякої участі брати у ваших злочинах. Коли почиєте память моєї матери, то дозвольтє єї синові вести честне і приличне житє.

Ті слова звучали ще в ушах Каїна, коли він проходжував ся по покладі португальського корабля. Хоч в яким труднім положеню був той хлопець, то однако Каїн зрозумів, що він що до відваги дорівнував єму, а душевно превисшав єго. І в єго груди розпочала ся боротьба, в якій спосіб має він дальне поводити ся з Франціском, коли на покладі появил ся Гевкурет, в супроводі своїх людей, котрі вели

з собою шестєро людей, які оцілили від загальної різні.

То був єпископ, єго сестриниця, єї служачиця, португальська дівчина, надзорець над корабельним набором, органіст і служачий єпископа. Їх виволікли на поклада і усталили рядом перед капітаном, що острим поглядом на них дивив ся. Єпископ і єго сестриниця розглянули ся і старець гордо відповів на погляд капітана, хоч чув, що вибила єго послідна година, а дівчина гляділа боязко довокола себе, чи не побачить може на покладі ніпших бранців, а між ними й свого судженого; але очі єї не найшли того, чого она шукала, лише стрітили ся з бородатими лицами розбишаків, а кров розлита на покладі поучила єї о тім, що тут недавно стало ся.

Она закрила лице руками.

— Приведіть того чоловіка до мене — сказав Каїн, показуючи на служачого.

— Хто ви?

— Слуга мого ласкавого пана, єпископа.

— А ви? — спитав капітан, показуючи на другого.

— Я бідний органіст і служу мому ласкавому пану, єпископови.

— А ви? — обернув ся він до третього.

— Надзорець над корабельним набором.

— Возьміть сєго на бік, Гевкурет!

— А двох других потребуєте ще? — спитав Гевкурет значучо.

— Ні!

Гевкурет дав кільком розбишакам знак, аби відвели служачого і органіста. За кілька



глядом і контролею о. Ізидора Глинського, місцевого пароха і голови читальні. З доходів і чистих зисків крамниці, які переховувало в касі — узбирано фонд кількатисячний, з котрим розпочато будову власного дому. Бракуючі фонди до будови вивозили в руськім Повітовім Товаристві Кредитовім в Тернополі, а поручили за ті позиції своїм маєтком селяни з Буднева. Посвячене нововибудованого дому відбуло ся при участі оо. Михалевича, Цурковського, Карпинського, Сьвітенького, Люболича і Заверухи, в присутності майже цілого села. делегатів філії „Просвіти“ дра Голубовича і проф. Боднара, делегатів читальні з Серединок, Настасова, Острова і Березовиці великої. На очах всіх зібраних малювала ся щира радість з довершення так величавого діла, — а о. Сьвітенький в гарно виголошеній промові дав вираз тим радісним чувствам, які філювали в грудях всіх учасників. — По посвяченню відбуло ся прийняте для учасників в великій салі нововибудованого будинку, в часі котрого вигалосило відповідні промови, желанія і тоєсти. Вечером того самого дня, на сцені нової читальняної салі відбув ся перший гімнастичний попис буцнівського „Сокола“, попереджений промовою дра Голубовича.

— Бувшого офіцера російських військ Константина Сидорова, котрого арештовано яко підозріного о шпігунство і фальшоване гроший, о чім ми вже коротко доповіли, відставлено минулої суботи до арештів суду карного. Він був в останніх часах дозорцем одної з каменниць при ул. Краківській. Разом з ним арештовано і відставлено до карного суду его любку, Марию Вашикевичівну, бувшу учительку, котра так залюбила ся в Сидорова, що покинула посаду і родину та жила разом з ним в найбільшій нужді. Сидорів був вже раз караний за фальшоване гроший і видалений відтак з границь австрійської держави. Мимо того лишив ся в Галичині і мусів дитого крити ся перед властями а через то й не міг нігде дістатити постійного заняття, лиш переносив ся заєдно з міста до міста, болячись, щоби его не викрили. Так крутив ся він по Галичині і заробляв то як помічник мулярський, то як дозорець будуючих ся домів і спав або в недокімнених домах або де в полі, бо бояв ся, щоби, наймаючи помешканє, не зрадив ся. Як показує ся, Сидоров не займав ся шпігунством. Суть лиш докази на то, що Сидоров лиш фальшував гроші і допустив ся обманства.

— Фальшівники рублів і пачтових марок. Перед судом присяжних в Золочеві розпочала ся оногди розправа против шайки фальшівників рублів і російських пачтових марок. На лаві обжалованих зяєли Саломон Рівчун, літограф з Росії, Юда Глезер, Давид Вішновіцер, Марія Вішновіцер, Адольф Фельдман, Естера Вебер, Йосиф Вішновіцер і Ашер Бардах. Головним махером був Рівчун, що підробляв в Бродях 3-рублеві банкноти, рив в літографічнім камені рисунок 20-рублевого банкнота і підробив кількясот штук російських пачтових марок по 3 і 7 копчок. З Росії прибув він в 1898 р., був кілька літ занятий у львівських літографів, а вкінці набув в Бродях власне літографічне заведење.

— Сама понарала ся. Страшна подія стала ся в Топільниці коло Стрілок, старосамбірського повіта. Служниця п. Б. Вікта Благутівна із Сливиці коло Дубецька, викрала в судстві индичку вартости около 10 К і продала єї купчией жидівці за 4 К та сказала, що то пані хавала її продати. На другий день єї опстерезено брак индички і донесено до жандармерії в Стрілках. Справа викрила ся а Благутівна чи зі вєтиду, чи болячись кари, так взяла то собі до серця, що побачивши надходячого жандарма, облила одіне на собі нафтою, підпалила ся і вибігла з хати та пустила ся в поле. Двох людий зі служби двірської побігли за горючою, здогонили єї і пригасивши огонь, на ній принесли нежиттєвну до двора, де стали єї ратувати. Коли тіло очищено з огоривої на ній одежі, показало ся, що Благутівна була страшно попечена; найбільші рани мала на грудех, череві і руках, волосє згоріло та її ціле тіло виглядало мов би одна рана. Спроваджені сейчас лікарі не роблять ніякої надії удержаня єї при життю. Що нещасливу спо-

нукало до крадежі, годі зрозуміти, бо она служила вже два роки і через той час недопустила ся ніякої крадежі а навіть мала ще її зложених около 600 К.

## Телеграми.

Відень 1 марта. Між зголошеними пині в палаті послів внесенями єсть внесенє нос. Гломбінського о утворенє прагматики службової для учителів шкіл середних. — Президент палати заявив, що наради над пильними внесенями відбудуть ся аж по полудни. Приступлено до порядку дневного.

Відень 1 марта. Др. Люегер перебув ніч взаглядно добре. Лікарі мають знов надію удержати его при життю. Температура 37.2 степ., живчик 84, правильний, нирки ділають ліпше, рана гоїть ся нормально.

Петербург 1 марта. „Нов. Время“ виступило з статєю о польско-російській комісії і протестує против участі в комісії Олізара і Димши, котрих предки були Росіянами. Артикул домагає ся покликаня до комісії єпископа Евлогія і нос. Алексєєва. Обжаловує Страневича і Крамаржа о недієкредитию що до програми комісії. Після статії уступки роблені Росіянами в користь Поляків повинні бути зрівноважені уступками Росії в Галичині.

Петербург 1 марта. Інтерпеляция, яку поставили кадети в справі начальника вільгельмської охрани Соколова, обжаловує начальника між иншими о то, що арештував богатих купців, котрих відтак увільнив, одержавши від них по кількясот рублів.

Париж 1 марта. На основі дохожденєв поліційних в справі неправильностей в арсеналі в Тульові арештовано доставника Балльоа. Арештованє то викликало велику сензацию, бо Балльоа мав велике значєне в кругах торговельних і політичних.

Льондон 1 марта. До одної з тутешних часописней доносять з Токію, що неправдою єсть, мов би Японія будувала два военні кораблі, містотп 32.000 тон.

Льондон 1 марта. З Бостону доносять: В заведенях Тов-а „Clyde Steamship“ вибух огонь і наробив шкоди на 3 мільони доллярів.

Фез 1 марта. Султан ратифікував вповні угоду з Францією.

Нью-Йорк 1 марта. В Бурке (Ідаго) спала лявіна. Вільшість жителів втекла. Згинуло 50 до 60 осіб.

## Надіслане.

### „Псалтиря розширена“

в дуєі християнської молитви і пр. для ужитку церков і молитвенного, поручена всіми трома Ординарїятами.

В оєраві 4 К, брошурована 3 К 50 сот. Висилає за попереднім присланєм гроший, або послідплатою: А. Слюсарчук, парох Рунгури п. Печевіжжяв.

## Рух поїздів залізничних

обовязуючий з днем 1 мая 1909 р. після часу середно-європейського.

**Замітна.** Поїзди поспішні визначені грубим друком. Нічні години від 6:00 вечером до 5:59 рано єуть означені підчеркненєм чисел мінутувих.

### Приходять до Львова

на головний дворець:

З Кракова: 2<sup>30</sup>, 5<sup>50</sup>, 7<sup>25</sup>, 8<sup>55</sup>, 9<sup>50</sup>, 1<sup>10</sup>\*, 1<sup>30</sup>, 5<sup>45</sup>, 8<sup>40</sup>, 9<sup>50</sup>.  
\*) З Тарнова.  
З Підволочиск: 7<sup>20</sup>, 12<sup>00</sup>, 2<sup>15</sup>, 5<sup>40</sup>, 10<sup>30</sup>.  
З Черновець: 12<sup>30</sup>, 5<sup>45</sup>\*, 8<sup>05</sup>, 10<sup>20</sup>\*, 2<sup>05</sup>, 5<sup>53</sup>, 6<sup>40</sup>, 9<sup>30</sup>.  
\*) Із Станиславова, \*) З Коломиї.  
Зі Стрия: 7<sup>29</sup>, 11<sup>45</sup>, 4<sup>25</sup>, 11<sup>00</sup>.  
З Самбора: 8, 9<sup>57</sup>, 2, 9<sup>00</sup>.  
З Сокаля: 7<sup>10</sup>, 12<sup>40</sup>, 4<sup>50</sup>.  
З Яворова: 8<sup>05</sup>, 5.

### На „Підзамче“:

З Підволочиск: 7<sup>01</sup>, 11<sup>40</sup>, 2, 6<sup>15</sup>, 1<sup>12</sup>.  
З Підгаєць: 10<sup>54</sup>, 7<sup>26</sup>\*, 9<sup>44</sup>, 6<sup>29</sup>\*, 11<sup>55</sup>\*)  
\*) З Винник.

### На дворець „Львів-Личаків“:

З Підгаєць: 10<sup>38</sup>, 7<sup>10</sup>\*) 9<sup>28</sup>, 6<sup>13</sup>\*, 11<sup>39</sup>\*)  
\*) З Винник.

### Поїзди льокальні.

З Брухович: що дня: від 1<sup>10</sup> до 3<sup>00</sup> 8<sup>15</sup>, 8<sup>20</sup>.  
" 2<sup>10</sup> до 3<sup>00</sup> 3<sup>27</sup>, 9<sup>35</sup>.  
" 4<sup>10</sup> до 5<sup>00</sup> 5<sup>30</sup>.  
в неділі і р. к. свята: від 1<sup>10</sup> до 3<sup>27</sup>, 9<sup>35</sup>.  
З Янова: що дня: від 1<sup>10</sup> до 3<sup>00</sup> 1<sup>15</sup>, 9<sup>25</sup>,  
в неділі і р. к. свята: від 2<sup>10</sup> до 12<sup>10</sup>.  
Зі Щирця в неділі і р. к. свята від 30/5 до 12/9 10<sup>15</sup>.  
З Любіня: в неділі і р. к. свята від 16/5 до 22/9 11<sup>45</sup>.  
З Винник що дня 3<sup>44</sup>.

### Відходять зі Львова

з головного двірця:

До Кракова: 12<sup>45</sup>, 3<sup>50</sup>, 8<sup>25</sup>, 8<sup>40</sup>, 2<sup>45</sup>, 3<sup>30</sup>\*, 6<sup>12</sup>, 7, 7<sup>35</sup>, 11<sup>15</sup>.  
\*) до Ряшева.  
До Підволочиск: 6<sup>20</sup>, 10<sup>40</sup>, 2<sup>16</sup>, 8<sup>00</sup>, 11<sup>10</sup>.  
До Черновець: 2<sup>50</sup>, 6<sup>10</sup>, 9<sup>10</sup>, 9<sup>35</sup>, 2<sup>23</sup>, 2<sup>50</sup>\*, 6<sup>00</sup>\*, 10<sup>38</sup>.  
\*) до Станиславова, \*) до Коломиї.  
До Стрия: 7<sup>30</sup>, 1<sup>45</sup>, 6<sup>55</sup>, 11<sup>25</sup>.  
До Самбора: 6, 9<sup>05</sup>, 3<sup>40</sup>, 10<sup>45</sup>.  
До Сокаля: 6<sup>14</sup>, 11<sup>05</sup>, 7<sup>10</sup>, 11<sup>35</sup>\*)  
\*) до Рава руск. (лиш в неділі).  
До Яворова: 8<sup>20</sup>, 6<sup>30</sup>.  
З „Підзамче“:  
До Підволочиск: 6<sup>35</sup>, 11, 2<sup>31</sup>, 8<sup>39</sup>, 11<sup>32</sup>.  
До Підгаєць: 5<sup>35</sup>\*, 6<sup>12</sup>, 1<sup>30</sup>\*, 6<sup>30</sup>, 10<sup>35</sup>\*)  
\*) до Винник.

### З „Львів-Личаків“:

До Підгаєць: 5<sup>53</sup>\*, 6<sup>32</sup>, 1<sup>49</sup>\*, 6<sup>50</sup>, 10<sup>54</sup>\*)  
\*) лиш до Винник.

### Поїзди льокальні.

До Брухович: що дня: від 1<sup>15</sup> до 30/9 7<sup>21</sup>, 3<sup>45</sup>.  
" 1<sup>16</sup> до 30/9 2<sup>30</sup>, 8<sup>34</sup>.  
" 1<sup>17</sup> до 31/8 5<sup>50</sup>.  
в неділі і р. к. свята від 1<sup>15</sup> до 31/5 2<sup>30</sup>, 8<sup>34</sup>.  
від 1<sup>16</sup> до 30/9 12<sup>41</sup>.  
від 1<sup>17</sup> до 31/8 9<sup>—</sup>.  
До Янова: що дня від 1<sup>15</sup> до 30/9 10<sup>10</sup>, 3<sup>35</sup>  
в неділі і р. к. свята від 2<sup>15</sup> до 12/9 1<sup>35</sup>  
До Щирця: в неділі і р. к. свята від 30/7 до 12/9 10<sup>35</sup>.  
До Любіня: в неділі і р. к. свята від 16/5 до 12/9 2<sup>15</sup>.  
До Винник що дня 5<sup>30</sup>.

Телефон 452.

Телефон 452.

## Містове бюро

# Ц. К. ЗЕЛІЗНИЦЬ ДЕРЖАВ.

**у Львові пасаж Гавсман ч. 9**

### В И Д А Є

**Білет** складані комбіновано - окружні до всіх і зі всіх значнійших місцевостей Європи важні 60, 90 і 120 днів

**Білет** складані в однім напрямі на німецьких залізницях, важні 45 днів.

**Білет** картопові, звичайні, до всіх стацій в краю і за границею.

### Асигнати

на місця в спальних вагонах.

**Продаж всяких розкладів їзди і провідників.**

Замовлені білети на провінцію висилають ся за поштовою післяплатою або за посередництвом дотичної залізничної стації.

При замовленю складаного білету треба надіслати 5 корон задатку і подати день, від котрого білет має бути важним.

**Телеграфічна адреса: Stadtbureau, Львів.**